

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

22 décembre 2010

PROPOSITION DE LOI**modifiant le Code des impôts sur les revenus
1992 en ce qui concerne les compensations
fiscales pour la garde d'enfants**(déposée par Mme Alexandra Colen,
M. Hagen Goyvaerts et
Mme Barbara Pas)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

22 december 2010

WETSVOORSTEL**tot wijziging van het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale
compensaties voor kinderopvang betreft**(ingediend door mevrouw Alexandra Colen, de
heer Hagen Goyvaerts en
mevrouw Barbara Pas)**RÉSUMÉ***À l'heure actuelle, la quotité du revenu exemptée d'impôt est majorée d'un supplément pour les enfants âgés de moins de trois ans. Cette proposition de loi vise à porter cet âge à douze ans.***SAMENVATTING***Momenteel wordt de belastingvrije som verhoogd met een toeslag voor kinderen jonger dan drie jaar. Dit wetsvoorstel strekt ertoe de leeftijd op te trekken tot twaalf jaar.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél.: 02/ 549 81 60		Tel.: 02/ 549 81 60	
Fax: 02/549 82 74		Fax: 02/549 82 74	
www.laChambre.be		www.deKamer.be	
e-mail: publications@laChambre.be		e-mail: publicaties@deKamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition reprend, en l'adaptant, le texte de la proposition DOC 52 1148/001.

Les parents qui assurent eux-mêmes la garde de leurs enfants rendent un fier service à la société. Il s'agit en général de ménages à un revenu, de ménages d'entrepreneurs indépendants ou de professions libérales, ou encore de ménages dans lesquels les grands-parents assument l'accueil de leurs petits-enfants. Ces ménages coûtent moins cher à l'État, parce qu'ils n'ont pas recours aux institutions subventionnées par celui-ci; ils permettent donc à la communauté de réaliser une économie. Or, ils ne peuvent pas bénéficier de la déduction financière des frais de garde des enfants.

Nous proposons dès lors d'étendre la majoration de la quotité du revenu exemptée d'impôt prévue pour chaque enfant n'ayant pas atteint l'âge de trois ans au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et qui n'a pas recours à des structures d'accueil organisées et subventionnées, aux enfants n'ayant pas atteint l'âge de douze ans.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 52 1148/001.

Ouders die zelf instaan voor de opvang van hun kinderen bewijzen de maatschappij een grote dienst. Het gaat hier meestal over eenverdienergezinnen, gezinnen van zelfstandige ondernemers, van vrije beroepen of gezinnen waar de grootouders de opvang waarnemen van hun kleinkinderen. Deze gezinnen kosten minder aan de Staat omdat zij géén gebruik maken van door de Staat gesubsidieerde instellingen. Zij betekenen dus een besparing voor de gemeenschap en toch mogen zij niet mee genieten van de financiële aftrek voor de kinderopvang.

Daarom stellen wij voor de bijkomende toeslag voor ieder kind dat de leeftijd van drie jaar niet heeft bereikt op 1 januari van het aanslagjaar en dat geen gebruik maakt van georganiseerde en gesubsidieerde kinderopvang, van de belastingvrije som uit te breiden tot de leeftijd van twaalf jaar.

Alexandra COLEN (VB)
Hagen GOYVAERTS (VB)
Barbara PAS (VB)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 132, alinéa 1^{er}, 6^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 juillet 2004, les mots "3 ans" sont remplacés par les mots "12 ans".

Art. 3

La présente loi est d'application à partir de l'exercice d'imposition 2011.

23 septembre 2010

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 132, eerste lid, 6^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden "3 jaar" vervangen door de woorden "twaalf jaar".

Art. 3

Deze wet treedt in werking vanaf aanslagjaar 2011.

23 september 2010

Alexandra COLEN (VB)
Hagen GOYVAERTS (VB)
Barbara PAS (VB)

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE

Code des impôts sur les revenus 1992

10 avril 1992

Art. 132

Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge:

- 1° pour un enfant: 870 euros;
- 2° pour deux enfants: 2 240 euros;
- 3° pour trois enfants: 5 020 euros;
- 4° pour quatre enfants: 8 120 euros;
- 5° pour plus de quatre enfants: 8 120 euros majorés de 3 100 euros par enfant au-delà du quatrième;
- 6° un montant supplémentaire de 125 euros pour chaque enfant n'ayant pas atteint l'âge de 3 ans au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition, étant entendu que ce supplément ne peut s'ajouter à la déduction pour garde d'enfant visée à l'article 104, 7°;
- 7° pour chaque personne à charge visée à l'article 136, 2° et 3°, et qui a atteint l'âge de 65 ans: 1740 euros;
- 8° pour chaque autre personne à charge: 870 euros.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les enfants et autres personnes à charge considérés comme handicapés sont comptés pour deux.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Code des impôts sur les revenus 1992

10 avril 1992

Art. 132

Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge:

- 1° pour un enfant: 870 euros;
- 2° pour deux enfants: 2 240 euros;
- 3° pour trois enfants: 5 020 euros;
- 4° pour quatre enfants: 8 120 euros;
- 5° pour plus de quatre enfants: 8 120 euros majorés de 3 100 euros par enfant au-delà du quatrième;
- 6° un montant supplémentaire de 125 euros pour chaque enfant n'ayant pas atteint l'âge de **douze ans**¹ au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition, étant entendu que ce supplément ne peut s'ajouter à la déduction pour garde d'enfant visée à l'article 104, 7°;
- 7° pour chaque personne à charge visée à l'article 136, 2° et 3°, et qui a atteint l'âge de 65 ans: 1740 euros;
- 8° pour chaque autre personne à charge: 870 euros.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les enfants et autres personnes à charge considérés comme handicapés sont comptés pour deux.

¹ Art. 2: remplacement.

BASISTEKST**Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

10 april 1992

Art. 132

Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste:

- 1° voor een kind: 870 euro;
- 2° voor twee kinderen: 2 240 euro;
- 3° voor drie kinderen: 5 020 euro;
- 4° voor vier kinderen: 8 120 euro;
- 5° voor meer dan vier kinderen: 8 120 euro plus 3 100 euro per kind boven het vierde;
- 6° een bijkomende toeslag van 125 euro voor ieder kind dat de leeftijd van 3 jaar niet heeft bereikt op 1 januari van het aanslagjaar, met dien verstande dat deze toeslag niet kan samengaan met de in artikel 104, 7°, vermelde aftrek voor kinderoppas;
- 7° voor elke persoon ten laste die is bedoeld in artikel 136, 2° en 3°, en die de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt: 1 740 euro;
- 8° voor iedere andere persoon ten laste: 870 euro.

Voor de toepassing van het eerste lid worden als gehandicapt aangemerkte kinderen en andere personen ten laste voor twee gerekend.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

10 april 1992

Art. 132

Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste:

- 1° voor een kind: 870 euro;
- 2° voor twee kinderen: 2 240 euro;
- 3° voor drie kinderen: 5 020 euro;
- 4° voor vier kinderen: 8 120 euro;
- 5° voor meer dan vier kinderen: 8 120 euro plus 3 100 euro per kind boven het vierde;
- 6° een bijkomende toeslag van 125 euro voor ieder kind dat de leeftijd van **twaaif jaar**¹ niet heeft bereikt op 1 januari van het aanslagjaar, met dien verstande dat deze toeslag niet kan samengaan met de in artikel 104, 7°, vermelde aftrek voor kinderoppas;
- 7° voor elke persoon ten laste die is bedoeld in artikel 136, 2° en 3°, en die de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt: 1 740 euro;
- 8° voor iedere andere persoon ten laste: 870 euro.

Voor de toepassing van het eerste lid worden als gehandicapt aangemerkte kinderen en andere personen ten laste voor twee gerekend.

¹ Art. 2: vervanging.